

**Zeitschrift:** bulletin.ch / Electrosuisse  
**Herausgeber:** Electrosuisse  
**Band:** 101 (2010)  
**Heft:** 9: 100 Jahre Diskurs zur schweizerischen Energiepolitik = 100 ans de discussion sur la politique énergétique suisse

**Vorwort:** Das Bulletin als gemeinsames Produkt von VSE und Elektrosuisse = Le Bulletin, un produit commun de l'AES et d'Electrosuisse

**Autor:** Dürr, Josef A.

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Das Bulletin als gemeinsames Produkt von VSE und Electrosuisse



**Josef A. Dürr,**  
Direktor des VSE

Hinter dem Bulletin, das sein 100-Jahr-Jubiläum feiert, steht eine ebenso lange erfolgreiche Zusammenarbeit der Verbände VSE und Electrosuisse, dem früheren SEV. Die zwei Organisationen stehen dabei in einem komplementären Verhältnis, welches seinen Anfang in den Entwicklungen zu Beginn des letzten Jahrhunderts nahm. Damals entwickelte sich die Technik, insbesondere die Energietechnik, sehr schnell, wobei die Ingenieure der Schweiz in zahlreichen Bereichen weltweit zur Spitze zählten. Die Elektrizitätswirtschaft wiederum hatte in der damaligen Aufbruchstimmung grosses Interesse, die neuen technischen Erkenntnisse so rasch als möglich beim Bau von Kraftwerken und Stromnetzen umzusetzen.

Ausdruck der Kooperation von Electrosuisse und VSE bildeten – neben dem Bulletin – die gemeinsam durchgeführten Generalversammlungen. Seit 2007 organisieren die beiden Verbände jährlich den Schweizerischen Stromkongress, der sich als Branchentreffpunkt Nummer eins etablierten konnte. Doch die Synergien gehen bedeutend

weiter. Einerseits beschäftigen Mitgliedunternehmen des VSE zahlreiche Mitglieder von Electrosuisse als Mitarbeiter und Kader. Andererseits sind die meisten Mitglieder des VSE auch Electrosuisse-Mitglied.

Beim Bulletin führte die Zusammenarbeit der Verbände zu einer Fachzeitschrift, die in Leserumfragen eine hohe Wertschätzung geniesst. Einzigartig ist die Breite der Themen, die von Elektrizitäts- und Informationstechnik über Energiepolitik bis hin zu Elektrizitätswirtschaft und Recht reichen. Dabei dient das Bulletin neben seiner Rolle als Fachzeitschrift als offizielles Publikationsorgan der beiden Verbände, was das Spektrum noch zusätzlich erweitert.

Auch wenn sich das Bulletin inhaltlich als Fachzeitschrift mit hohem Qualitätsstandard und als Publikationsorgan über die letzten 100 Jahre stets treu geblieben ist, so hat es dennoch seinen Auftritt immer wieder den Erfordernissen der Zeit angepasst. Die neuste Veränderung des Layouts nahm es zu Beginn dieses Jahres vor. Und für Anfang 2011 ist ein zeitgemässer Online-Auftritt geplant, den die beiden Verbände wiederum gemeinsam verwirklichen werden.

## Le Bulletin, un produit commun de l'AES et d'Electrosuisse

**Josef A. Dürr,**  
directeur de l'AES

Derrière le Bulletin qui fêtera ses cent ans se cache une collaboration tout aussi longue entre les associations AES et Electrosuisse, anciennement SEV. Les deux organisations ont une relation complémentaire qui a débuté au début du siècle dernier. A cette époque-là, la technique enregistrait un développement très rapide, en particulier la technique de l'énergie ; de nombreux ingénieurs suisses faisaient partie des têtes pensantes de nombreux domaines à l'échelle mondiale. L'économie électrique était autrefois très intéressée à appliquer rapidement les nouvelles connaissances techniques dans la construction des centrales et des réseaux électriques.

La coopération d'Electrosuisse et de l'AES s'exprime, outre par le Bulletin, par des Assemblées générales réalisées conjointement. Depuis 2007, les deux associations organisent chaque année le Congrès suisse de l'électricité qui s'est établi comme la manifestation numéro un de la branche. Les synergies vont encore plus loin. D'une part, les entreprises membres de l'AES comptent de nombreux

membres d'Electrosuisse comme collaborateurs et cadres. D'autre part, de nombreux membres de l'AES sont aussi membres d'Electrosuisse.

La collaboration des deux associations a fait du Bulletin une revue spécialisée très estimée de ses lecteurs. La palette des thèmes abordés est unique. Ils vont de la technique de l'électricité et de l'information à l'économie électrique et au droit en passant par la politique énergétique. En plus de son rôle de revue spécialisée, le Bulletin est l'organe de publication officiel des deux associations, ce qui élargit encore le spectre.

Bien que le Bulletin soit toujours resté fidèle à soi-même durant plus de cent ans au niveau du contenu en tant que revue spécialisée et au niveau de son standard de qualité élevé en tant qu'organe de publication, il a toujours adapté son image aux exigences de l'époque. Les dernières modifications en matière de mise en page datent du début de l'année. Pour début 2011, un Bulletin en ligne est prévu qui sera à nouveau mis sur pied par les deux associations.